# 中三單元三

# 生活情思——通過記敘和描寫來抒情

講讀

歸園田居(其一)

陶潛

討論與練習

## 詞解語譯

**設題目標:**掌握文言字詞的意思。

1 試解釋以下文句中有▲號的字。【解釋】

(1) 少無適俗韻。 適:適應/跟從

(2) 開荒南野際。 際:邊沿地方

(3) 桃李羅堂前。 羅:<u>排列</u>

•

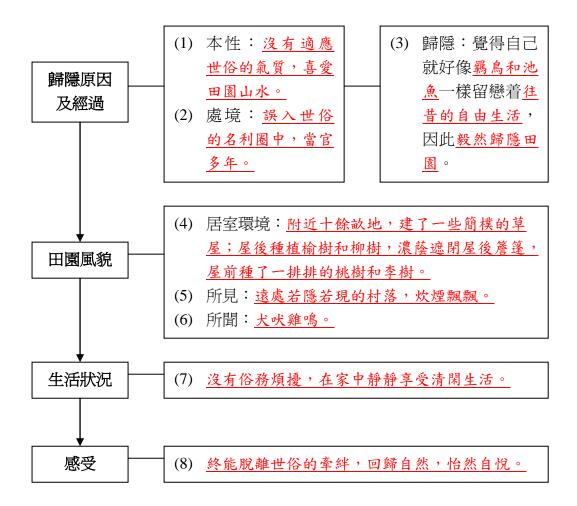
**設題目標:**掌握文言句子的意思。

- 2 試根據文意,把以下句子譯爲白話文。【解釋】
  - (1) 狗吠深巷中,雞鳴桑樹顛。 狗在深巷中吠叫,雞在桑樹枝頭啼叫。
  - (2) 久在樊籠裏,復得返自然。 過去長久地困在關鳥獸的籠子裏,現在再次重返大自然。

# 能力訓練

#### **設顧目標:**掌握借景抒情和借事抒情。

本詩記錄了作者歸隱田園的經歷和感受,試根據詩歌內容完成下表。【整合】



#### **設題目標:**掌握作者的思想感情。

- 作者詳細描寫田園風貌,滲透出淡淡的情意。試推測作者通過這些詩句表達 甚麼情懷。【引申】
  - (1) 方宅十餘畝,草屋八九間。榆柳蔭後簷,桃李羅堂前。
    - A 豐收的喜悅 B 安居的喜悅
- A B
- C D

- C
- 遷居的喜悅 D 種植的喜悅
- 0 0

(2)	曖曖遠人村	,	依依墟里煙	0
-----	-------	---	-------	---

- B 鄉村景色優美動人,值得欣賞。
- C 空曠開闊的村景,簡樸的田園生活,令 人神往。
- D 農民自給自足,家家温飽,令人欣慰。
- (3) 狗吠深巷中,雞鳴桑樹顛。
  - A 農村雖無高門大宅,但深巷桑樹足見生 A B C D 活之美。 O O  $\bullet$
  - B 人與動物相親相愛,關係融洽。
  - C 鄉居聽到狗吠、雞鳴,貼近大自然。
  - D 深巷桑樹、狗吠雞鳴都別具生活情趣。

## 理解分析

**設題目標:**掌握思想內容。

5 以下詞語,在詩中均帶有更深一層的意思。試寫出它們的深層意思,完成下表。【引申】

詞語	表面意思	深層意思
塵網	塵俗的羅網	(1) 官場/仕途的束縛
羈鳥	被困在籠中的鳥	(2) 在官場中的作者
舊林	以往住的森林	(3) 往昔自由的生活/家
		鄉的田園
池魚	被困在池中的魚	(4) 在官場中的作者
故淵	以往住的深潭	(5) 往昔自由的生活/家
		鄉的田園
守拙	保留着愚鈍的本質	(6) 維持着純樸的品格
塵雜	塵俗雜事	(7) 世俗的事務,如與官
		<u>場中人打交道。</u>
虚室	空空的家	(8) 沒有人來維繫,不須
		<u>應酬。</u>
樊籠	關鳥獸的籠子	(9) 官場/仕途的束縛

#### **設題目標:**分析及評價寫作手法。

6 本詩採用了首尾呼應的結構,對表達作者心中的感情有甚麼作用?試結合詩 句加以說明。【評價】

本詩的首四句和尾四句相呼應,「虚室」扣「俗韻」、「久」扣「三十年」、「樊 籠」扣「塵網」;開首解釋辭官歸田園的原因,結尾抒發在田園生活中,能 擺脫俗務,身心重獲自由的喜悅。這樣首尾呼應能有力地表達作者慶幸自己 抉擇正確的喜悅之情,使情感表現得更強烈、完整。

### 進階思考

**設題目標:**掌握思想內容,提出見解。

↑ 7 作者因官場黑暗而歸隱田園,不能一展政治抱負。你認爲作者應該選擇留在官場還是歸隱呢?爲甚麼?【引申】

學生自由作答,以下答案僅供參考:我認為作者應該選擇留在官場,因為作者有遠大的政治抱負,應該堅持自己的理想,留在官場中,為國效力,為民請命。/我認為作者應該歸隱,因為作者本來就熱愛大自然的生活,官場太黑暗,並不適合作者;強留官場,只會塗添憂愁。

(若學生只說出立場,但沒有說出理據,或理據不能支持立場,全題不給分)

### 比較閱讀

**設顧目標:** 比較不同作品的作法。

8 試閱讀以下的一首詩,然後回答問題。【整合】【引申】

## 歸園田居(其二)

匋 潛

野外罕人事,窮巷寡輪鞅①。白日掩荊扉②,虚室絕塵想。時復墟曲中③,披草④共來往,相見無雜言,但道桑麻長;桑麻日已長,我土日已廣;常恐霜霰⑤至,零落同草莽。

- ① 輪鞅:輪,車的輪子。鞅,馬頭上的皮帶和繩索。這裏借代車馬。
- ② 荆扉:荆,落葉灌木,枝條可用來編筐籃、做簡陋的門戶。扉,門。
- ③ 時復墟曲中:墟曲,即墟里。全句的意思是:有時亦走到市集中。
- ④ 披草: 撥開野草。
- 霜霰:霜,近地面的水蒸氣遇冷凝結而成的微細顆粒。霰,雨點遇到冷空氣凝成的雪珠,常在下雪之前降下。

(1) 以下是對(其一)和(其二)所運用的寫作手法的描述,試判斷以下陳述,選出正確答案;每題限選一個答案。

		只有「其一 <sub>-</sub> 運用	」只有「其二」 運用	兩者均 有運用
①	直接說出自己歸隱田園的願望。	•	0	0
2	通過所見的景物表達心中的感 受。	0	0	•
3	通過敍事表達心中的感受。	0	0	•
4	敍述鄉人談話的內容表達心中 的感受。	0	•	0
(5)	通過關注的事情表達心中的感 受。	0	•	0

**)** (2) 承上題,試就只有《歸園田居》(其二)運用的寫作手法,結合詩句加以 說明。

《歸園田居》(其二)通過敍述鄉人談話的內容表達心中的感受,例如「相見無雜言,但道桑麻長」,描寫作者和村民往來,沒有雜言,只互道桑麻生長,表達農村民風純樸,人事關係簡單、和諧。另外,本詩也通過描寫關注的事情表達心中的感受,例如「常恐霜霰至,零落如草莽」,詩人擔心霜雪突降,使莊稼凋零,自己辛勤的勞動成果,就會毀於一旦;這單純的恐懼,反映了作者經過鄉居勞作的洗滌,心靈變得明徹,感情變得純樸。

(若學生只說出寫作手法,但沒有結合詩句加以說明,全題不給分)